



# CERTIFICADO DE CONFORMIDADE

## Conformity Certificate

**Nº 23.016/06**

A ABNT concede o Certificado de Conformidade de Sistema de Gestão da Qualidade à empresa:

*ABNT grants the Conformity Certificate of the Quality Management System to the company:*

**Aço Ruber Comercial Ltda**  
(Aço Ruber)  
CNPJ: 39.527.817/0001-58

Implementado para a(s) atividade(s) de:  
*Implemented for the following activity(ies):*

**Montagem e teste hidrostático de mangueiras  
hidráulicas para os diversos tipos de uso**

Exercida(s) na unidade localizada em:  
*Exerted in the unit located in:*

**Rua São João, 233 - Centro  
27253-360 - Volta Redonda - RJ**

**Rua Octavio Cabral, 1425/C - Vila Califórnia  
23810-303 - Itaguaí - RJ**

Atendendo aos requisitos da Norma:  
*Meeting the requirements of the Standard:*

**ABNT NBR ISO 9001:2008**

Primeira concessão: 08/06/2006  
*First concession:*

Período de validade:  
*Validity period:*

**10/05/2012 a 10/05/2015**

Rio de Janeiro, 17 de maio de 2012.

**Guy Advocat**  
Gerente de Certificação de Sistemas  
*Systems Certification Manager*

Este certificado é suportado por contrato de atendimento à Norma e procedimentos da ABNT e é válido somente em original e com o timbre da ABNT em alto-relevo seco, assinado pelo Gerente de Certificação de Sistemas. Sua validade pode ser confirmada no seguinte endereço eletrônico: [www.abnt.org.br](http://www.abnt.org.br).

CNPJ: 33.402.892/0001-06 – Tel.: (21) 3974-2300 / Fax: (21) 3974-2315.

This certificate is sustained by a contract of compliance with ABNT Standard and procedures and will be valid only its original form and with the ABNT stamp in dry high-relief, duly signed by the Systems Certification Manager. Its validity may be confirmed at the following electronic address: [www.abnt.org.br](http://www.abnt.org.br). CNPJ: 33.402.892/0001-06 – Tel.: (21) 3974-2300 / Fax: (21) 3974-2315.

**ABNT** Associação Brasileira de Normas Técnicas

Av. Treze de Maio, 13 - 28º andar **Rio de Janeiro** RJ - Brasil

Rua Minas Gerais, 190 - Higienópolis **São Paulo** SP - Brasil

